

ACC. N:R M 6407:1-21.

Landskap: Småland

Upptecknat av: Arvid Holmström

Härad: Uppvidinge

Adress: Gårdsall, Viksmåla

Socken: Ålgutsboda

Berättat av: Svensson

Uppteckningsår: 1940

Född år 1871 i Ålgutsboda

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Svar på frågorna N:o 6.13, Kyrkogård etc.

I.

II. inmhälses även sängens om präster

III. " " " " vårdar. (Ulm. N. 1-6)

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R 146407:1.

Landskap: Småland Upptecknat av: Arvid Rakström
Härad: Uppvickinge Adress: Grönhall Eriksmåla
Socken: Ålsta Socken Berättat av: Arvid Rakström m. m.
Uppteckningsår: 1940 Född år 1871 i Ålsta Socken

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Folk-två om den förte
som begravdes på ny
Tjörnegår

Den här nämnde var från
Bräntorp
i Ålsta Socken

Han begravdes, efter jämnningen
Tjörnegården 1871
Förte graven (och då kallades
"gö-kratt"
"de gamla, förte grav" som
"Tjörne"

I.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 46407:2.

Landskap: Småland Upptecknat av: Arvid Hakström
 Härad: Uppvidinge Adress: Grönhult, Eriksmåla
 Socken: Algotåboda Berättat av: Arvid Hakström, ur minnet
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1871 i Algotåboda

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Tro om den förste, som blir Begravd i en
 Ny tjörkegård. För i vä- an ga folk möt på
 då som va- mer än va di nu jö- a- då las-
 märke te- då som hände i skedde -
 När nye tjörkegården i Algotåboda jagvick
 La folk märke te den förste som begravd
 han va ang lite övar tjugo år förde alti-
 en ställa vandrätt - i sin våra föls sjukdom
 blev han stumm - men hörde och såg in
 i slät sista - hans ögon talade och händerna!
 det lättes Salmar och versar ur dem, jag mens
 efter vad jag hörde en närvarande berättat ur minnet
 Och husens frislens saligheten kjälla när strall för
 mig den friska blod uppvälla vem för mig fram
 till den friska flöden - den Ställa Döden -

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. M 6407:3.

Landskap: Småland Upptecknat av: Per Olof Palmström
 Härad: Uppvidinge Adress: Gronhall Eriksmåla
 Socken: Ålgårdboala Berättat av: Per Olof Palmström, son till
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1871 i Ålgårdboala

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Forts

Glad tröst min oncle hoppas be el försaka
 dig vännen vintar du skall se och smaka
 hur juv han är - och sjunka i hans
 armar som sig färbarmar
 Smart till det land eller olycksbäljar
 sig ej häva lik arhans tröta duon får
 du sova - till slerslens fann lik lilla
 lammnätt ilock den få vila - - -
 den förste som begravdäs kallad är av de
 gamle här för jordbrätt öppnande av
 första graven och om den jag nu nämt
 sas stå av alla som tjänle honom att han
 helgade gravens art. Osannänsla Persar blev
 det sista han hörde bleken var som förklarad
 i ett ljut glemmiskt Skriv endast på denna sida. Gammade han in i siste linnen

ACC. N:R 116407:4.

Landskap: Småland Upptecknat av: David Holmström
 Härad: Västervik Adress: Grönhall, Eckerö
 Socken: Ålgårdsböda Berättat av: David Holmström
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1871 i Ålgårdsböda

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

II.

Om Tjörnsvärdslän Prästarna
 Andervärdslän - Törnåstorp
 Nya - Skolan i Wittenberg
 Om Prästen Sven Algotsson Algotsson
 och Framnister Peller Lorents Sellen
 Prästen (Gläddhärja)
 Carl Anders Malin Algotsson
 "Spårguadstjänst" i Tjörns
 Jag - gästas i Folkets
 Gästas och Spåren
 Prästarna och Andervärdslän
 Folke's inställning och tro
 om prästarna (Spåren?)
 m. m. m. m. — Tjörnsstorp.

ACC. N:R. 46407:5.

Landskap: Småland Upptecknat av: Arvid Holmström
 Härad: Uppvickinge Adress: Grönhall Eriksmåla
 Socken: Kjölbocka Berättat av: Arvid Holmström ur minnet
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1871 i Kjölbocka

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

I frågan Njämnen ni till något övannär tilligt
 vären som förbindes med Tjörnan Lvan ja
Tjörn - värden - och Gästarna -
Värden? då va den som ensamt -
 hade makten över Tjörnan och
Tjörnbegär de "lödas" och Tjörnans örarhet
Gästlar? var nånting personligt -
 "med i betydelse" för alla sädla -
 som folk trodde om att de inget
 kommit väl här (få en salig Döel -)
 ett talsätt gammalt sädant, fanns än
här bevarat. Om personer som är
 ute och går sent om kvällar och
Nätter, om den sägs då att de är ute och Gästlar

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R.

M 6407:6.

Landskap:

Småland

Upptecknat av:

Rued. Holmström

Härad:

Uppvickinge

Adress:

Grönåll Eriksmåla

Socken:

Ålgårdsöla

Berättat av:

Rued. Holmström m. m.

Uppteckningsår:

1940

Född år

1871

i

Ålgårdsöla

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Forts.

2) Benämning å Lådana var en del bland
 då gamla folkrätt - När att di alla
 härde hule värden till då va
 Wälnas och Ljåken - som folk
 för trodde på en hel gylevård
 med gestaltar - som kuserade
 nattelid i Gasta - timmarna?
 från kl 11 till kl 2 på mornarna
 för i våran va då inget avsett
 att då fans här i Låken di sam
 lade hem de dödas ben (ba om lov)
 då kenne va "Döskallar" te å ha
 vatten i å dricka för barn med
 barnsjukdom. Ther var å åttän ålcke
 drack för å få bot för gylt. å fallna sjuk m. m.

ACC. N:R. M 6407: 7.

Landskap: Småland Upptecknat av: Arvid Holmström
 Härad: Uppvidinge Adress: Grönhall Eksmåla
 Socken: Älgåsboda Berättat av: Arvid Holmström ur minnet.
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1871 i Älgåsboda

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Förhållning:

I i vilken skapnad sågs björkträd ällan
 annat som hörde "Kulervästän" till?
 Där va ätter vad clä - sas - som Skoggor
 som kunne likna nån Känka -
 Nån clä har ja hört - sas - av gamla
 Nanna Glenriksson att clä kunne
 si ut som en stor Flann - som
 Öjån brann i - En gång nå - sak -
 hang va ut i jern - sent en kväll
 a va kammän lite nerom Grönkan
 åt Glanmån te feck hang sålskap
 mæn "stor kansi" jern hang sakta
 "saktade han" i hang så "harr Öjån
 bran i hu - att på an" i kon slapp an inge
 för - an ve Mattamåla Nöjstjäl då han för - soan

Skriv endast på denna sida

ACC. N:R. 46407:8.

Landskap: Småland

Upptecknat av: Arvid Jakobsson

Härad: Uppvidinge

Adress: Grönhall, Eriksmåla

Socken: Högålboda

Berättat av: F. Långfält

Uppteckningsår: 1940

Född år 1882 i Ehlånga socken

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

3 En ^{Förel} gäst som va ute julanatt a' glömt a' gå
hem te Ehlånga tjörkas så ja, sa Långfält
"tit från Örbäckha tjälla" ja skall te julotte
vår klacka had de stannat på ett kvart
övern ett så ja vette ingte, hvar slaks
slå va ja ste opp, to maj ett "bet
mat" på julaboatt fens ju alti mat
"julannatt" ja kläckte maj a' juck ensam
när ja kam ner - mor - Örbäckha
tjälla som va tit si å som Långfält
så ja som en sto - ar, gabbe gå
jungan för järsgårn ja tückte att han
va mö lik en här från Transjö som
ja väl tjälle ja sa ja mårn kom få gi sällskap!
Sällskap fests ja så ja va sjuk mårn da älle

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. M 6407: 2.

Landskap: Småland Upptecknat av: Arvid Holmström
 Härad: Uppvicklinge Adress: Gården Eriksmåla
 Socken: Ålgårdsöda Berättat av: Mrs. Fär Johanna Holmström
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1829 i Haltakroarns gård

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

³ ^{Luleå} Jäva julafte Gusetjänstän, attsängän höjle
 prädän tinän, ve Ålgårdsöda kl fyra
"jula-mo-an" - Jäva bara vi frö Spöblom
 a när vi kom fram - så långt så
 vi - så stora gättings di - backe fuk
 vi si ett stort sällskap må folk
 a di hade jula-blas - tält - vi skall
 försöka a gå fatt-lam - må stä jök
 ingte - jek vi fo - att jek di fo - att
 a saktade - vi så saktade di må
 a vi hade lam före oss oh så lam
 än - nah tes vi kom - fram - om
"Holma-läggan" - Jäva di knigle
förte vi - va "bellia ute" julamo-an
da försvann allt ingte en 8 hjämt ingte

ACC. N:R. 116407-10.

Landskap: Gmälanel Upptecknat av: Arvid Flinck
 Härad: Uppvidinge Adress: Gronhall Eriksmåla
 Socken: Flgotsboda Berättat av: Mår Fax Johannes Flinck
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1829 i Flötåboarna

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

4 ^{först} Parolen från Flötåboarna var horo och
 där sen var här en tradisjon som min Fax
 talade om där är från Prästån Algers till
 där spökrade i Algers tyrka där var
 bland folk att Prästån Tral Anders Malin var
 mat om att där ble jingare Orjallvärk i tyrkan
 och att han hätt Gusta Gönd där är sto för
Pl. tarätt är va från Prästån stolån må nångång
 så en gång kom Prestens son Magister Algers
 te är få si att där va "junt i tyrkan" han sa
 att han vill gå ner å laga att där ble som där
 skall va han to Flamm bakån å jick
 månn komman jingare för "lille prästportän"
 Ble han stannas och kom in te där från Prästån
 jick å jick te där honom från där från va skäthet må Gusta Gönd
 i tyrkan

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R. 146407-II.

Landskap: Småland Upptecknat av: Per-Olof Holmström
 Härad: Uppvicklinge Adress: Gronhall, Eriksmåla
 Socken: Ålgöboda Berättat av: Min mor, Tving Holmström
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1851 i Ålgöboda

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Tjörkivärdän? När efter ^{en} folket vet säkert
 att för de flesta "ögnliff väsende" som fanns i
Tjörkegårn och i Tjörke och der omkring
Prästän i "gammal" folket här var en
 de levandes Tjörkivärd som hade förhållande
 med de Döda och Andevärdän — och hade
Makt och anslämsförmåga att kunna säkert
 ge i varje fall att den jelp behovets för stunden
foelraste — Yet fanns en berättelse om P. L. Sällgren
 i Ålgöboda till honom kom en gång i Höglöfke
 ett "Gjft Främtemmar" från Linnehall i Ålgöboda
Glemmes När hade rest åt Stockholm på
Gummearbete inte lät höra å sig på länge han
 bad Sällgren jelpa sig — sett ner en stund så han
 om en stund fick han han Sällgren — Han har arbetat nästa vecka
 hamnar, Prästän Ålgöboda i

ACC. N:R. M 6407:12.

Landskap: Småland Upptecknat av: Arvid Holmström
 Härad: Uppvidinge Adress: Gårdsbygd, Gråmala
 Socken: Ålgotsböda Berättat av: Min mor, Tärning Holmström
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1831 i Ålgotsböda

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Nu då va di sam kunne trolla - ja si då då va nån ting
 sam folk bå verte om å trodde på för i väsan
 Om Prsten Sven Ålgoren i Ålgotsböda sagde
 att han vatt ve Vinaskolan i Hillenberg
 att står han in tio - men ut mio - den
 tiande han försvan? - var? - då va ingu
 sam verte - Folk så om honom han å tio - tio
oh - tio - tio Magistar - di gralarna to han
 ve Vinaskolan i Hillenberg - han ansågs därför
 kunna gå inn i Knutsvärldän och för de
levande trädla i Förbindelse med de döda
 "på hans tid förekom så talas då att Stina
 i Gläslasjö en "Trallgärning" - jech en skom kvätt å
 väkte uppsätt i Pröbärj - då jech bra män lägga ner
 honom - nä, te då först han be Prsten Ålgoren om jelp

ACC. N:R. M6407:13.

RECEIVED
RECEIVED
RECEIVED

Landskap: Småland Upptecknat av: Arvid Holmström
Härad: Uppvidinge Adress: Grönhall Erksmåla
Socken: Ålgotsböda Berättat av: Franz Fredrikson
Uppteckningsår: 1940 Född år 1846 i Ålgotsböda

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Daj-gastar talde di gamle am - Lea - Eling
i grävskatt knäde rakt ut för en
kastan på jörkväjan en gång - där
mekan Kästelän & Fekijö väjsjäl
hang löste då va som en jätte, som
Spjontade förbi & sen försan - Bört
a må illa jove hang må då samra?
Mån juck te jörknan då jove hang - i hode
"Koten" paelika - "Främmer Iren jinas
Kot asyftas här") då tjentgörande i Agatibod
när hang fram hem fesk hang jelp
a en gran - kvenna som förda ut hang
rakt ut för en Gast - & blev (letän - juck äää)
hang to en härsodol i nack - bakatan a
röbase hänge må äwne Näsausen va då redän balat

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R. M 6407:14.

Landskap: Småland Upptecknat av: Periel, Grahns
 Härad: Uppvickinge Adress: Gårdsall Eriksmåla
 Socken: Ålgårdbocka Berättat av: _____
 Uppteckningsår: 1940 Född år _____ i _____

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Tjörns topprån - glän i peshor han ingte
 vatt när tockan toppre på Törnätt i
 män i Hållärja och fens. Som barn
 hörde jag di gamle tala om topprån på
 Tjörnto-anätt då va Sven på Mörkmarås i
Hels Matsson i Muggeshult som talolärs
 ve där förstämde trodde, att där betydde
Hakumhet mat fara, så må men
 som vi ju alla väl vet att topprån ingte
 försöven saj när Moan. Lika
vakum bör Prättan va, i snallig mening
 om - oh - när - då - ä, fråjan om nauting
 som hörar, te krappans ättah Gälans väl pärd
 Petri förnebräse" av Frälsan ä väl där jupar
håmp lått oh när topprån där gol - derve festr där bli -

ACC. N:R 146407.15.

Landskap: Småland Upptecknat av: Boel Holmström
 Härad: Uppvidinge Adress: Gråhäll Gråhälla
 Socken: Algotåboda Berättat av: Boel Holmström
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1871 i Algotåboda

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

III.

Gråhäll om jimmering vid Järnbygge
 i Algotåboda) Oh om hur se-än-
 va på tal om vanli-ah hus som
 bjudas- hor- ol- jone oh bar sijte för
 a- fä tur- oh fä tur mä Wätarna
 Glo-ah då jisk för-ah jonas-
 i Algotå-o som jone "Wätarne"
 oh deras lme, husvella bara lit
 fö-ah jul-ätte-ol-va jonas
 mö förskäti- Namnätt Grim-
 förkannan som synes här i
 Gacknen, i Sjulen-oh Långarjö
 oh fler orter ut-tyckett går igen
 i Folktal och ut-tal ter Grims-Gimsig
 gämsa grimmor (Grimsetar m m

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R.

M 6407:16.

Landskap: Småland

Upptecknat av: Per Axel Holmström

Härad: Uppvickinge

Adress: Gårdsall. Eriksmåla

Socken: Ålgårdsböda

Berättat av: Per Axel Holmström

Uppteckningsår: 1940

Född år 1897 i Ålgårdsböda

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Jämnar vid Ålgårdsbygge? — — —
 ja det talas om ännu i dag att när
 Ålgårdsböda kyrka byggdes så gördas
 då i ordning ett Skrin i Trappan
 i det Skrinet lades i Pengar
 av då gånghant mynt 1760 talats
 "uppteckning" i Samn i Sveriges
 Gränning och Drättning Skiftets Biskop
 Länats Hovding Gröntraktens prästen
 i Uppvickinge Prästarna i Ålgårdsböda
 prästen och Trappan som folk
 "sa då" Jönköpings och Jönköpings
 Jästra hörnan om Alarätt är samma
 jämnar och det kallas en gång dessa
 Jämnar —

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 116407:17.

Landskap: Småland

Upptecknat av: Per Olof Holmström

Härad: Uppvidlinge

Adress: Gränhall Eriksmåla

Socken: Algotåboda

Berättat av: min Farfar Petter Johanson

Uppteckningsår: 1940

Född år 1800 i Gluta Kroon

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

När då va fräjan å - bygga Sten - och
på ny samt så va då rätt så
vanligt att bli la - och mellan
Fot - trä - ut å Hyarn - stenån -
på län byn - na sam va å
ärtar - te en ättar nära prängar
å hoppar å Selvar - då skall
va bra för tur å läcka på -
dån nya - samtän Wäddarna -
de små arguliga Fälden -
hadda sen ingen ro att kanna
Stora, pengas Band ocleras möjlighet
att proa - de som bygge och
skulle bo - oclerför detta offer för
Gluta Kroon - än -

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 146407:18.

Landskap: Småland Upptecknat av: David Holmström
 Härad: Uppvidinge Adress: Grönhall, Eriksmåla
 Socken: Ålgårdssödra Berättat av: min. Far Johannes Holmström
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1829 i Hultakvarn

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Ofreda vätterne? Jäva dan för-ah
 julaftan Jonas en Bonne i "Ålspo-
 sat" å skall rakna saj, han had vunn
 rakvattän i en litän Äggvarpalla
 som sto på mat-tavlan. Han sat
 der i sing Ålvarumhet å trälade
 te saj som di han jöra på dan tiän
 å atcläs ensamman husfolkäte va
 va utgå-änna. Han så saj ikring
 å fesk si en liten gobbe komma
 te an å-han sa. Du vät stygg mo-
 maj-ja å-le-minga fesk flätta nä-a
 du bröt åchor dan-ålar-renän ner-mo
 "Ålspo-fly" för ding skall fesk bä ja
 a eller många se oss å te blå namn du vät lä-

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R. M 6407:19.

Landskap: Småland

Upptecknat av: Bricey Holmström

Härad: Uppvickinge

Adress: Grönhall Eriksmåla

Socken: Ålgård

Berättat av: Herr Johan Holmström

Uppteckningsår: 1940

Född år 1829 i Glattakvarn

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Forts-
Jonas han hörde att där var någon som
sagde någonting han glödde - och åfick
sig där till godnatt, så te- an- va- å- du
för en liten "kröppling"? Svaret ble
och jore då Maj å de många husvalla
här- om- dan- du brät sön- norr
Jonas där ja å de många bodale män
vi flätte te ~~kon- ö-~~ i Flytt ni, brakar
där "blå pame" på ja hönt, ja å de
många sän vi har huse på Flytt- huse
å ja å vättar- sme. Då sa Jonas kom
ingte å stöt maj- ja- ska- ja vakra
maj män vättarsme- än han hörde
ingte han kom närmare, o närmare.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R. 176407:20.

Landskap: Småland Upptecknat av: Per Olof Holmström
 Härad: Uppvidinge Adress: Grönholms Erikssnåla
 Socken: Rögsteboda Berättat av min far, Johannes Holmström
 Uppteckningsår: 1940 Född år 1829 i Hultskvarn

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Folk 1 -
 Nam ingte så du stötar maj - så ja skär
 maj - så Jonas - män Wättersme - än han bydde
 ingte - Då vidade Jonas mä knivän i
 hand, rontan i - hring sak - ä. Sektade
 te sirt åt ansektät på wättersme - än
 ä. laddläss skijära honom - Skijär claj
 ingte - Skijär claj ingte - akta - claj -
 akta claj väl - om bå. hringarna - ä.
 hakan - näsan - akta clän ä pannan
 mä - ä. i clä samma för clörän opp. ä
 Wättersmeän ga sak - ä. - åt flytt te
 övar clä slo han frivolt ut te "Blå. pranne"
 Jonas? för var gång han vände knivän skär
 han sig bok i ansektet ä. Austans på fröyän
 Wättersme - än tron väma syn sa, ä. bröde, Jonas

Skriv endast på denna sida!

